

ESTUDIOS FRANCISCANOS

PUBLICACIÓN PERIÓDICA DE CIENCIAS ECLESIASTICAS
DE LAS PROVINCIAS CAPUCHINAS IBÉRICAS



Volumen 126

Enero - Diciembre 2025

Nº 478 y 479

ESTUDIOS FRANCISCANOS

PUBLICACIÓN PERIÓDICA DE CIENCIAS ECLESIASTICAS
DE LAS PROVINCIAS CAPUCHINAS IBÉRICAS

SUMARIO

EL CÁNTICO DEL HERMANO SOL DE FRANCISCO DE ASÍS (1225-2025)

M. CARBAJO, El Cántico de las criaturas y la sostenibilidad. Escuchar el grito de la Tierra.	1-21
MARCOS QUESADA, El cántico del hombre total: criterios histórico-críticos para una lectura del Cántico del Hermano Sol	23-48
VALENTÍN REDONDO, El Cántico del Hermano Universal	49-76
JORDI CERVERA I VALLS, El Cántic de les Criatures, vers una síntesi teològica.	77-102

ARTÍCULOS

M. CARBAJO, Fraternidad y Madre Tierra. Todos hermanos en la casa común	103-118
M. CARBAJO, Leadership nella Chiesa sinodale e nella vita religiosa	119-134
M. CARBAJO, Francisco, El papa de los pobres que se inspiró en el Pobrecillo de Asís	135-147
M. CARBAJO, Inteligencia artificial y liderazgo: una perspectiva franciscana	149-172
ÁLVAR MADUELL, Déu està satisfet de la seva creació?	173-189
JOAN REQUESENS I PIQUER, L'autodefensa d'Arnau de Vilanova a propòsit de l'edició de la Confessio Ilerdensis	191-217
V. SERRA DE MANRESA, La represa de la vida institucional i fraterna dels frares caputxins catalans durant el franquisme	219-300
VÍCTOR PASTOR, Intervención de Frailes Franciscanos organeros guipuzcoanos en el órgano de la parroquia de Santa María de Los Arcos, años 1687 y 1688	301-324

CONGRESO ESEF 2024 (ESTIGMAS)

MARCO BARTOLI, Francisco de Asís en el monte Alvernia	325-339
MANUELA CARMENA, La herida de la indiferencia.	341-344
CRISTINA MANZANEDO, Evolución de sociedades receptoras de migrantes a sociedades plurales	345-348

NOTAS

M. A. CABODEVILLA, Uno de los nuestros. In memoriam de José Miguel Goldáraz Olaechea (1937-2025), misionero	349-362
GIANLUCA CRUDO, Cronaca della presentazione del volume <i>Lexicon Capuccinum</i>	363-366
JAYSON U. DE LA CRUZ, Medical chaplaincies of the capuchins in the Pre-World War II Manila	367-372
VÍCTOR PASTOR, Los perdones del Rey Emperador Carlos V a los navarros deservidores (1521-1524). In memoriam del P. Tarsicio de Azcona	375-426

RESEÑAS BIBLIOGRÁFICAS	427-461
----------------------------------	---------

EL CÁNTICO DEL HERMANO SOL DE FRANCISCO DE ASÍS (1225-2025)

EL CÁNTICO DE LAS CRIATURAS Y LA SOSTENIBILIDAD ESCUCHAR EL GRITO DE LA TIERRA

RESUMEN

Reconociendo que “todo está interconectado”, este artículo analiza los desafíos ecológicos del actual sistema económico, que da prioridad al crecimiento material y promueve un consumismo desenfrenado. En lugar de focalizarse en satisfacer las necesidades humanas fundamentales, que son siempre limitadas, estimula deseos ilimitados, poniendo en riesgo la sostenibilidad del ecosistema global y provocando el grito de la tierra (Parte 1). Considera al ser humano como un consumidor insaciable, atrapado en un conflicto constante con el mundo que lo rodea (Parte 2). Para salir de este círculo vicioso de lucha y autodestrucción, es necesario fomentar un nuevo paradigma relacional, inspirado en Francisco de Asís y en su *Cántico de las Criaturas* (Parte 3).

Palabras clave: *Cántico de las Criaturas*, Francisco de Asís, Sostenibilidad, Economía ecocéntrica, Ecología integral

Abstract: Recognizing that “everything is interconnected”, this article explores the ecological challenges posed by the current economic system, which prioritizes material growth and fuels relentless consumerism. Rather than addressing genuine human needs—which are naturally limited—it stimulates unlimited desires, endangering the sustainabil-

ity of the global ecosystem and amplifying the cry of the earth (Part 1). The Human being is portrayed as an insatiable consumer, locked in constant conflict with the world around him (Part 2). To overcome this cycle of struggle and self-destruction, we must foster a new relational paradigm inspired by Francis of Assisi and his Canticle of the Creatures (Part 3).

Key words: Canticle of Creatures, Francis of Assisi, Sustainability, Ecocentric economy, Integral ecology

* * *

El sistema económico actual es muy eficiente en la producción de bienes materiales, pero genera insatisfacción, amenaza la sostenibilidad del ecosistema global y agranda la brecha entre ricos y pobres. El crecimiento económico se ha convertido en el objetivo principal, reduciendo la naturaleza y los trabajadores a meros recursos para obtener beneficios¹. “Por eso, entre los pobres más abandonados y maltratados, está nuestra oprimida y devastada tierra, que gime y sufre”².

El grito de la tierra está indisolublemente unido al grito de los pobres y marginados, que sufren de forma desproporcionada las consecuencias de la degradación medioambiental. En cierto sentido, Francisco de Asís muestra esta conexión entre la naturaleza y los pobres al elegir el dialecto de los más humildes para alabar a Dios a través de todas las criaturas.

En respuesta a la crisis actual, el Papa Francisco ha propuesto una economía ecocéntrica y fraterna, orientada al bien común y “atenta sobre todo a los pobres y a los excluidos”³. Para promoverla, en 2020 convocó en Asís un encuentro internacional de jóvenes economistas (menores de 35 años), titulado “La economía de Francisco”. Con esta iniciativa, buscaba fomentar alternativas al paradigma tecnocéntrico imperante, que es perjudicial para la vida. “Esta economía mata”, advierte el Papa⁴.

Al organizar ese evento en Asís, el Papa reconoció la importante contribución de la tradición franciscana al pensamiento económico. En su enci-

1. Cf. L. Boff, *Ecologia, mondialità, mistica. L'emergenza di un nuovo paradigma*, Cittadella, Assisi (PG) 1993, 42-43.

2. Francisco, «*Laudato si'*. Carta encíclica» (24.05.2015), [LS], 53, en AAS 107 (2015) 847-945.

3. Francisco, «Carta para el encuentro «Economy of Francesco»» (1.05.2019), [Ec-Fco], en OR (12.05.2019) 8.

4. Francisco, «*Evangelii gaudium*. Exhortación apostólica» (24.11.2013), [EG], 53, en AAS 105 (2013) 1019-1137. A. Tornielli – G. Galeazzi, *This economy kills: Pope Francis on capitalism and social justice*, Novalis, Toronto 2015. Este artículo será publicado en lengua italiana en la revista “Collectanea Franciscana”.

clica *Laudato si'*, también presentó a Francisco de Asís como un hermano universal, plenamente reconciliado con Dios, con los demás, consigo mismo y con la creación, y propuso su *Cántico de las criaturas* como clave de lectura de toda la encíclica. Décadas antes, en 1979, el Papa Juan Pablo II ya había proclamado a san Francisco patrón “de los que promueven la ecología” (*oecologicae cultorum*)⁵.

Este artículo analiza los desafíos ecológicos del actual sistema económico, que prioriza el crecimiento material y alimenta un consumismo desenfrenado. En lugar de atender las auténticas necesidades humanas -que son intrínsecamente limitadas-, prefiere estimular deseos ilimitados, poniendo en peligro la sostenibilidad del ecosistema global y amplificando el grito de la tierra (Parte 1). El daño causado tanto a las personas como al planeta es fruto de una visión antropológica negativa. En efecto, “no hay ecología sin una adecuada antropología” (LS 118). Se presenta al ser humano como un consumidor insaciable, en perenne conflicto con el mundo que le rodea. Para superar esta dinámica de explotación y autodestrucción, necesitamos fomentar un nuevo paradigma relacional inspirado en Francisco de Asís (Parte 2) y en su *Cántico de las Criaturas*⁶ (Parte 3).

1. EL GRITO DE LA TIERRA: UN SISTEMA ECONÓMICO INSOSTENIBLE

Durante la Edad Media y la era mercantilista, el principal objetivo de la economía era el control de la tierra, los recursos naturales y las rutas comerciales. En el sistema feudal medieval, se valoraba más la estabilidad y la autosuficiencia que el crecimiento. Con el auge del mercantilismo entre los siglos XV y XVIII, la riqueza pasó a asociarse con la acumulación de metales preciosos como el oro y la plata, considerados fundamentales para garantizar el poder nacional. No se buscaba el crecimiento económico como un fin en sí mismo, sino el enriquecimiento del Estado para fortalecer su dominio político y militar.

1.1. El cambio hacia un crecimiento económico exponencial

La idea moderna de crecimiento económico constante y exponencial surgió hace aproximadamente dos siglos, estrechamente vinculada a la Revolu-

5. Juan Pablo II, «*Inter sanctos*. Carta apostólica» (29.09.1979), en *AAS* 71/2 (1979)1509-1510.

6. Francisco de Asís, *Cántico del hermano Sol* [CtC], en I. Rodríguez Herrera – A. Ortega Carmona, *Los escritos de San Francisco de Asís*, Espigas, Murcia 2003 [RgzHerrera] 205-222. La versión en lengua italiana de este artículo será publicada en “Collectanea Franciscana”.

ESTUDIOS FRANCISCANOS

Publicación periódica de Ciencias Eclesiásticas de las Provincias Capuchinas Ibéricas

DIRECCIÓN

José Ángel Echeverría Echeverría (Facultad de Teología del Norte de España, Sede de Vitoria)

CONSEJO DE REDACCIÓN

Jacint Duran i Boada (Facultat de Teologia de Catalunya)

Jaime Rey Escapa (Escuela Superior de Estudios Franciscanos, Madrid)

Jesús Torrecilla Ibáñez (Escuela Superior de Estudios Franciscanos, Madrid)

Fernando Ventura (Difusora Bíblica, Fátima)

CONSEJO ASESOR

Fidel Aizpurúa Donazar (Facultad de Teología del Norte de España, Sede de Vitoria)

Jordi Cervera i Valls (Facultat de Teologia de Catalunya)

Carlos Gil Arbiol (Universidad de Deusto)

M^a Mar Graña Cid (Universidad Pontificia de Comillas)

Niklaus Küster (Facultad de Teología de Lucerna)

Leonard Lehmann (Universidad Pontificia Antonianum, Roma)

Bernardo Molina Parra (Universidad Pontificia Antonianum, Roma)

Miguel Anxo Pena González (Universidad Pontificia de Salamanca)

Valentí Serra de Manresa (Facultat Antoni Gaudí, Ateneu Universitari Sant Pacià)

Traducción al inglés: Gabriel Larraya

Redacción - Recepción originales:

Estudios Franciscanos

Av. Diagonal, 450

08006 Barcelona

Teléf. (+34) 934161812

E-mail: estudiosfranciscanos@caputxins.cat

Banca March

Av. Diagonal, 405

08008 Barcelona

IBAN: ES30 0061 0164 1800 3350 0117

Swift/BIC: BMARES2M

A nombre de Estudios Franciscanos

Administración - Suscripciones:

Estudios Franciscanos

Av. Diagonal, 450

08006 Barcelona

Teléf. (+34) 934161812

E-mail: estudiosfranciscanos@caputxins.cat

Depósito Legal: 7.488 – 1960

ISSN: 0210-4393

Diagramación: Editor Service, S.L.

Precios de suscripción para el año 2025

España 26,00 €

Europa 30,00 €

Otros países 31,00 €

Número suelto 17,00 €